

MISES EN GARDE IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des mesures de sécurité de base doivent être observées pour réduire les risques d'incendie, de chocs électriques et/ou de blessures corporelles. Lire toutes les instructions attentivement avant d'utiliser l'appareil. Notamment:



Danger!

Le non respect de l'avertissement peut entraîner des lésions mortelles par électrocution.

- N'installez pas l'appareil juste audessous d'une prise de courant fixe.
 - N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
 - Ce radiateur n'est pas prévu pour un usage dans les salles de bains, les salles de lessive ou autres emplacements intérieurs semblables. Ne placez jamais l'appareil à un endroit il pourrait tomber dans une baignoire ou venir en contact avec l'eau.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, ne veuillez pas utiliser le produit. Remplacer le câble d'alimentation par le fabricant, un centre service agréé ou par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque.
 - Ne pas utiliser cet appareil de chauffage dans les environs immédiats d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
 - Évitez d'introduire ou de faire tomber des corps étrangers dans les fentes de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer des décharges électriques, causer un incendie ou abîmer le radiateur.
- usage par des personnes (y compris les enfants) qui ont une capacité physique, sensorielle ou mentale réduite ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils reçoivent une supervision ou des consignes relatives à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les jeunes enfants devraient être supervisés au moment de l'utilisation de l'appareil pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec celui-ci.
- **ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée là où il y a des enfants et des personnes vulnérables.**
 - Les pièces internes de l'appareil peuvent devenir très chaudes et produire des étincelles pendant le fonctionnement. Il est donc déconseillé d'utiliser le radiateur dans des pièces où des liquides inflammables, de l'essence et des vernis sont rangés ou utilisés.
 - Cet appareil de chauffage est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du récipient d'huile ne doivent être faites que par le fabricant ou son agent de service qui doivent être contactés s'il y a une fuite d'huile; pour la mise au rebut de l'appareil de chauffage, suivez les règlements concernant l'élimination des huiles.
 - **IMPORTANT:** Afin d'éviter les risques liés à un réarmement accidentel du dispositif de sécurité, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de marche/ arrêt externe (minuterie)



Important!

Le non respect de l'avertissement peut provoquer des lésions ou endommager l'appareil.

- L'appareil n'est pas prévu pour un

- ni branché sur un circuit régulièrement d'énergie.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des pièces de petite taille à l'intérieur desquelles se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce de façon autonome, à moins qu'elles ne soient constamment surveillées.
- Débranchez toujours la fiche de la prise quand l'appareil n'est pas utilisé.
- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil immédiatement après l'utilisation.
- Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation déroulez le cordon du porte-câble.
- L'appareil ne doit pas être situé juste en bas d'une prise fixe.
- Utilisez l'appareil exclusivement en position verticale.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique ou de barrette de connexion électrique. Branchez directement l'appareil à une prise appropriée.
- Assurez-vous que la fiche du cordon d'alimentation soit complètement insérée dans la prise. Les prises murales peuvent se détériorer avec le temps, assurez-vous de les vérifier régulièrement pour détecter des signes de surchauffe ou de déformation, dans lesquels cas vous devez cesser d'utiliser la prise et la faire réparer.
- Pour prévenir les brûlures, ne touchez pas aux surfaces chaudes. Utilisez les poignées pour déplacer le radiateur. Gardez les matériaux inflammables tels que les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à un minimum de 90 cm (3 pieds) de l'avant et du dessus du radiateur et évitez également le contact avec les côtés et l'arrière.
- N'utilisez pas cet appareil dans une pièce de moins de 4m².
- Avant de ranger l'appareil contrôlez qu'il est bien éteint et que la fiche est débranchée de la prise. Puis enroulez le câble autour de la base. Ne pas le ranger dans un endroit poussiéreux.
- Ne posez rien sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour sécher le linge. Ne bouchez pas les grilles d'entrée et de sortie de l'air (danger de surchauffe).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil contre un mur, un meuble, des rideaux, etc.
- Ne placez pas le radiateur près d'un 6



Danger de brûlures !!

Le non respect de l'avertissement peut provoquer des brûlures.

- **IMPORTANT:** Afin d'éviter les surchauffes, ne couvrez en aucun cas l'appareil en marche, cela pourrait provoquer une élévation dangereuse de la température, et risque d'incendie. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures pourraient être obstruées.
- Ne placez pas le cordon sous des moquettes. Ne recouvrez pas le cordon sous les tapis ou les chemins de table ou autres du même genre. Gardez le cordon loin des couloirs où il pourrait causer des chutes.



Remarque:

Ce symbole indique des recommandations et des informations importantes pour l'utilisateur.

lit, car les objets comme les oreillers ou les couvertures qui tombent du lit peuvent s'enflammer au contact du radiateur.

- Ne jamais poser le câble d'alimentation au-dessus de l'appareil de chauffage pendant que celui-ci est chaud.
- Nous vous recommandons de ne pas placer l'appareil au passage de courants d'air, parce que de forts courants d'air peuvent nuire à l'efficacité opérationnelle de l'équipement.
- Lors de la première utilisation de l'appareil, le faire fonctionner au moins deux heures avec le thermostat au maximum pour éliminer la «nouvelle» odeur. Il pourrait s'échapper une petite fumée due aux substances de protection appliquée à l'élément de chauffage avant le transport.
- Positionnez l'appareil de sorte que la fiche et la prise soient facilement accessibles même après l'installation.
- L'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité qui s'éteint en cas de surchauffe accidentelle. Pour réinitialiser, s'il vous plaît, contacter le Service Client, voir la garantie ci-jointe.

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DESCRIPTION

- A afficheur
- B bouton veille
- C bouton d'augmentation
- D bouton de diminution
- E bouton de marche
- F bouton Eco
- G bouton de minuterie
- H Support de câble
- I Roulette

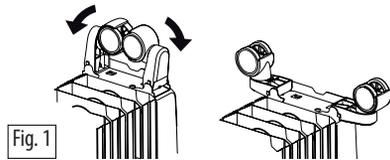
UTILISATION

Système "Easy wheel"

Retourner le radiateur sur un tapis ou une surface souple afin d'éviter d'endommager la peinture.

Déplier complètement les roulettes en les faisant pivoter vers l'extérieur (Fig.1).

Retourner le radiateur pour le remettre en position verticale.



Emplacement

Le radiateur ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant. Ne pas utiliser ce radiateur dans des pièces ayant une surface inférieure à 4 m² (43 pieds carré).

Branchement électrique

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifier que la tension d'alimentation est la même que celle indiquée sur l'étiquette signalétique du radiateur et que la prise de courant et l'alimentation électrique correspondent à la charge mentionnée.
- Vérifier aussi la capacité de courant de vos fusibles. BRANCHER LE RADIATEUR UNIQUEMENT A UNE PRISE DE TERRE.
- Cet appareil est conforme à la directive 2004/108/CE sur la compatibilité électromagnétique.

Brancher le radiateur ; celui-ci sera configuré en mode veille. L'afficheur montrera le symbole .

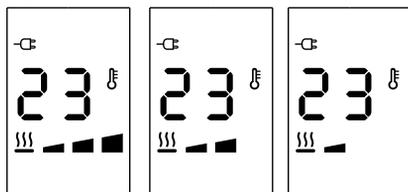
Tenir les vêtements amples, la literie, les meubles et les matériaux inflammables à l'écart de la prise de courant quand le radiateur est branché. Après une interruption du courant (coupure de courant ou appareil débranché), l'unité doit toujours être mis en veille.

Fonction chauffage

Pour allumer l'appareil, enfoncer le bouton  (B).

Enfoncer le bouton  (E) pour paramétrer le niveau de puissance nécessaire :

MIN (); MED (); MAX (). Pour sélectionner la température souhaitée, enfoncer le bouton + ou - (C ou D). En appuyant sur le bouton + ou - une fois, la température (indiquée sur l'afficheur) augmentera ou diminuera de 1°C (34°F). Si on maintient le bouton + ou - enfoncé, la valeur augmentera ou diminuera rapidement.



L'appareil permet de configurer la température de 5°C (41°F) à 28°C (82°F).

Fonction antigel

En configurant la température sur 5°C (41°F) avec le bouton "-", l'appareil activera la fonction antigel.

L'afficheur montrera le symbole ; de cette manière l'appareil s'allumera automatiquement, à la puissance maximale, uniquement si la température ambiante descend en dessous de 5°C (41°F). Si on souhaite revenir à la fonction Chauffage, appuyer sur le bouton "+" une fois. Après une interruption de l'alimentation électrique (panne de sonde ou appareil débranché), l'unité se met toujours en veille.

Fonction Eco

Quand cette fonction est active, l'appareil configure automatiquement le niveau de puissance le plus approprié pour garantir un confort optimal tout en réduisant la consommation d'énergie.

Pour activer cette fonction, appuyer sur le bouton "ECO" (F). L'afficheur montrera le symbole . Si la température sélectionnée est beaucoup plus élevée que la température actuelle de la pièce, l'appareil démarrera automatiquement et chauffera rapidement la pièce.

L'appareil sélectionnera automatiquement le niveau de puissance le plus approprié (MAX-MED-MIN-OFF).

Si le niveau de puissance **MAX** a été sélectionné à l'aide du bouton , l'appareil ira en boucle entre : **MAX-MED-MIN-OFF**.

Si le niveau de puissance **MED** a été sélectionné à l'aide du bouton , l'appareil ira en boucle entre : **MED-MIN-OFF**.

Si le niveau de puissance **MIN** a été sélectionné à l'aide du bouton , l'appareil ira en boucle entre : **MIN-OFF**.

Indicateur de fonctionnement

Le symbole  indique l'état de chauffage grâce à ses couleurs.

 **ROUGE** : l'unité chauffe à la puissance maximale.

 **ORANGE** : l'unité chauffe à la puissance moyenne.

 **VERT** : l'unité chauffe à la puissance minimale.

 absent : l'unité ne chauffe pas.

Verrouillage des touches

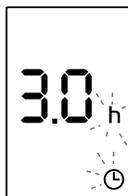
Pour éviter toute opération accidentelle, il est possible de bloquer le clavier à l'aide de la fonction de verrouillage des touches. Pour activer cette fonction pendant que l'appareil est allumé, appuyer sur les boutons + et - simultanément pendant au moins 3 secondes. Le symbole  apparaît sur l'afficheur et un double signal acoustique sera émis. Pour désactiver la fonction, procéder de la même manière.

Fonction Minuterie

Cette fonction peut être activée de deux manières.

Démarrage retardé : Quand l'appareil est en mode veille, appuyer sur le bouton de minuterie (G) . Les heures restantes avant que l'appareil ne se mette en marche sont affichées avec le symbole  et le symbole "h" clignotant. Changer les heures avec les boutons + et -, puis attendre quelques secondes pour que le programme soit enregistré.

L'afficheur s'éteindra et les symboles  resteront allumés. Quand le temps programmé s'est écoulé, l'appareil s'allumera avec les configurations précédentes.



Arrêt retardé : Quand l'appareil est allumé, appuyer sur le bouton de minuterie . Les heures restantes avant que l'appareil ne se mette en mode veille, le niveau de puissance et la fonction sélectionnée sont affichés avec le symbole  et le symbole "h" clignotant. Changer les heures avec les boutons + et -, puis attendre quelques secondes pour que le programme soit enregistré. La configuration courante et le symbole  sont affichés. A la fin de l'heure paramétrée, l'appareil passe automatiquement en mode veille. Pour

revenir au fonctionnement sans la minuterie, appuyer une seconde fois sur le bouton timer. Le symbole de minuterie  disparaît de l'écran.

 **Remarque:** la minuterie peut être configurée de 0,5 à 24 heures.



Changer l'échelle de température

L'afficheur peut montrer la température en °C et en °F.

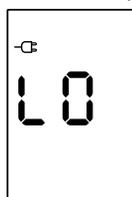
Pour sélectionner l'échelle de température souhaitée, quand l'unité est en position de veille, appuyer et maintenir les touches "+" et "ECO" enfoncées pendant au moins 10 secondes, puis relâcher.

Le changement d'échelle sera indiqué par deux bips courts.

Luminosité de l'afficheur

L'appareil permet deux configurations de luminosité de l'afficheur. La plus élevée est active quand une touche quelconque est enfoncée. Après quelques secondes d'inactivité du clavier, la luminosité passe au niveau de luminosité de fonctionnement réduit. Ce niveau réduit peut être réglé de cette manière:

- quand l'appareil est allumé, après avoir enfoncé le bouton ECO pendant 5 secondes, l'afficheur montre :



- Avec le bouton + et -, il est possible de sélectionner la luminosité souhaitée (trois niveaux de luminosité disponibles).
- Après 5 secondes sans enfoncer aucune touche, le niveau de luminosité sera mémorisé et les conditions de fonctionnement seront les mêmes que ceux configurés précédemment.

Alarmes

L'appareil a un système de diagnostic qui permet de signaler les dysfonctionnements.

En cas de problèmes, un message d'alarme s'affichera :

- **P.F** (Panne de sonde) clignotant
Avec cette alarme, l'appareil ne fonctionne pas. Contacter le service clientèle De'Longhi.
- **H.E** (Température élevée)
Quand la température interne du produit est trop élevée, la puissance de la résistance diminue progressivement et automatiquement.
L'afficheur montre **H.E** pendant deux secondes, clignotant. Pour supprimer la cause de cette alarme, vérifier que l'unité n'est pas recouverte et laisser l'appareil refroidir.

DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

Un dispositif de sécurité éteint le radiateur en cas de surchauffe. Pour redémarrer le radiateur, appeler le service clientèle De'Longhi.

ENTRETIEN

Toujours retirer la fiche de la prise de courant et laisser le radiateur refroidir.

Essuyer un radiateur avec un chiffon humide ; ne pas utiliser de détergents ni produits abrasifs. Si le radiateur n'est pas utilisé pendant une période de temps prolongée, rouler le câble autour du support de câble et le stocker dans un endroit sec. Cet appareil a été conçu pour donner plusieurs années d'entretien sans souci.

En cas de mauvais fonctionnement ou de doute, ne pas essayer de réparer le radiateur vous-même: ceci pourrait entraîner un risque d'incendie ou d'électrocution.

Appeler le service clientèle De'Longhi (voir liste jointe du service clientèle De'Longhi).

DIAGNOSTIC DE PANNE

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas	S'assurer qu'il est branché et que la prise électrique fonctionne. Le dispositif de sécurité peut avoir éteint l'appareil.	Brancher dans la prise de courant. Supprimer l'obstruction et laisser l'appareil refroidir. Si l'appareil ne fonctionne pas, contacter le Service clientèle De'Longhi.
L'appareil ne chauffe pas.	La température configurée peut être trop basse.	Configurer la température à une valeur plus élevée.
L'afficheur montre: PF clignotant	Il indique que le capteur de température ambiante est en panne.	Merci de contacter le service clientèle De'Longhi.
L'afficheur montre: HE (Température élevée) clignotant	L'unité a atteint une température interne trop élevée.	Vérifier que l'appareil n'est pas recouvert et laisser l'appareil se refroidir. Quand le produit diminue la température interne du radiateur, l'alarme disparaîtra. Si l'appareil ne fonctionne pas, contacter le Service clientèle De'Longhi.